

[A 2r:] **Was gleubstu von der Himelfart Christi vnd von dem sitzen zur Rechten des Vaters?**

Sind dieses vnterschiedene Artickel des Christlichen Glaubens?

Antwort.

- 5 Es sind zween vnterschiedliche Artickel: Der eine, das Christus auffgefahren ist gen Himel; der ander, das er nu sitzet zur Rechten des Vaters. Derwegen sind diese Artickel in vnserm Christlichen Symbolo<sup>1</sup> nicht vntereinander zu mengen noch beide für einen zu nemen. Denn darunter würde der Artickel von der Himelfart Christi endlich gar miteinander auffgehoben werden, welcher nicht weniger als die andern mit vnwidersprechlichen Zeugnissen der  
10 Schrifft bestetigt ist.

Beweise mir, das diese zween Artickel vnterschiedlich im Apostolischen Symbolo gesetzt sind.

- Weil die Artickel vnsers Allgemeinen [A 2v:] Christlichen Glaubens auff  
15 kürtzste gestellet vnd das Symbolum gleichsam eine Summarien sein sol der Historien, so vom Herrn Christo anderswo weiter beschrieben sind, kan man, was in vnterschiedenen Artickeln von der Historien Christi erzelet wird, nicht für einerley halten. Derwegen do eines so viel als das andere sein solte, das Christus gen Himel gefahren vnd zur Rechten Gottes sitzet, würde folgen,  
20 das ein Artickel der Historien von Christo zweymal mit geenderten worten gesetzt Vnd demnach vnnötige vnd vberflüssige weitleufftigkeit in dem kurtzen vnd einfeltigen Glaubensbekenntnis gesucht worden were.

Haben auch die Apostel vnd Euangelisten in jren Schrifften diese Artickel vnterschieden?

- 25 Sanct Marcus am ende des letzten Capitels seines Euangeliumbuchs schreibet diese zwey ding vnterschiedlich von Christo: Erstlich, das er sey auffgehaben gen Himel vnd darnach, das er sich gesetzt habe zu der rechten Hand Gottes. „Der Herr“, spricht er, „nachdem er mit jnen geredt hatte, ward er auffgehaben gen Himel VND<sup>2</sup> sitzet zur rechten Hand Gottes“, ἀνελήθη εἰς  
30 τὸν οὐρανὸν καὶ ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ.<sup>3</sup> Sanct Petrus in seiner ersten Epistel am dritten Capitel redet es auch vnterschiedlich, [A 3r:] wie sunderlich aus dem Griechischem Text zu vernemen ist, dann er spricht, das Christus sey zur rechten Gottes, nachdem er sey in den Himel geschieden: ὅς ἐστιν

<sup>1</sup> Das Apostolische Glaubensbekenntnis, in: BSLK 21,15f; Symbolum Nicaeno-Constantinopolitanum, in: BSLK 26,20f.

<sup>2</sup> In dieser Weise im Druck hervorgehoben, um das Nebeneinander zwei voneinander zu unterscheidender Glaubensartikel vor Augen zu führen.

<sup>3</sup> Mk 16,19.